



[en español abajo] [en français ci-dessous]

If you are having trouble viewing this email, click [here](#) to open in a web browser.

Si no puede ver este mensaje, haga clic [aquí](#) para abrir un navegador web.

Si vous ne parvenez pas à lire ce message, cliquez [ici](#) pour l'ouvrir à l'aide du navigateur internet.

ESCR-Justice

Monthly Caselaw Update



ESCR-NET CASELAW DATABASE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
RELATED JURISPRUDENCE, CASES AND OTHER DECISIONS

Issue 15, October 2010

"New Delhi High Court Upholds Women's Human Rights to Food and Health"

Laxmi Mandal v. Deen Dayal Harinagar Hospital & Ors, W.P.(C) Nos. 8853 of 2008 High Court of Delhi, June 4, 2010.

This is the next installment of ESCR-Justice, a monthly update highlighting an important economic, social or cultural rights (ESCR) case that has been added to the Caselaw Database. This edition of ESCR-Justice summarizes an important case decided by the High Court of Delhi at New Delhi on access to maternal healthcare.

This case was brought on behalf of Shanti Devi, a woman living in poverty from a Scheduled Caste*, who died as the result of being repeatedly refused adequate maternal healthcare despite the fact that she qualified for the free services under existing state-sponsored schemes. The High Court of Delhi found that there was a failure to properly implement the pre and post natal services which should have been available to her. They stated that it was inappropriate to place the burden on the poor to prove their eligibility for health services; rather government should be facilitating their access to these essential services. The Court found that this petition highlighted two critical "survival rights" enforceable under Article 21 of the Indian Constitution that protects the right to life: the right to healthcare, and the right to food--which is integral to the right to health and life. The Court noted that all of these rights are interrelated and indivisible and emphasized that the lack of effective implementation of health and nutrition schemes essentially creates a denial of the right to life.

Financial compensation and "red cards", which allow the claimant's surviving family to access health and nutrition services were awarded. The Court also determined that the schemes themselves needed reformation and ordered the States of Haryana and Delhi to undertake corrective measures and institute monitoring policies to ensure the decision is implemented, including affidavits on compliance to be submitted 8 weeks from the date of the decision. This case is a clear example of the gap that exists in India, and globally, between the existence of laws that protect women's economic and social rights and implementation of domestic policies which make these rights accessible and meaningful. This case was compounded by the intersectional discrimination Shanti Devi experienced being a poor woman from a Scheduled Caste. Advocates who worked on this case believe the judgment was an important victory and that it will have major implications for health policy in India, where a maternal death occurs every five minutes.

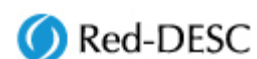
*Scheduled caste is a legal term for someone from a so-called "untouchable" caste, which is specifically identified in the Indian Constitution, as entitled to specific rights and protections because of their untouchable status. "Dalit" is a self-given and political term used that includes all scheduled castes but also includes those communities that are treated as untouchable but not recognized by the Constitution as needing protection.

Get involved!

- Please send new cases and interesting developments in ESC rights jurisprudence to us at <mailto:rbrown@escr-net.org>
- To share information or strategies with other ESCR advocates subscribe to the [justiciability listserve](#).
- To receive future issues of ESCR Justice, join the listserv or check for new monthly posted issues here: http://www.escr-net.org/resources/resources_show.htm?doc_id=890898

Justicia-DESC

Actualización mensual de Jurisprudencia



DE LA BASE DE DATOS DE JURISPRUDENCIA Y OTRAS DECISIONES RELACIONADAS
CON LOS DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES

Número 15, Octubre de 2010

"Tribunal Superior de Nueva Delhi protege los derechos humanos de la mujer a la alimentación y la salud"

Laxmi Mandal c. Deen Dayal Harinagar Hospital & Ors, W.P.(C) Nro. 8853 de 2008, Tribunal Superior de Delhi, 4 de junio de 2010.

Les enviamos el próximo número de Justicia-DESC, una actualización jurisprudencial mensual que pone de relieve un caso de importancia sobre derechos económicos, sociales y culturales (DESC), recientemente incluido en la Base de datos de Jurisprudencia de la Red-DESC. Este número de Justicia-DESC presenta un caso de la Tribunal Superior de Nueva Delhi sobre los derechos humanos de la mujer a la alimentación y la salud.

Este caso se presentó en nombre de Shanti Devi, una mujer pobre que pertenecía a una "casta programada" (scheduled caste)*, después de que muriera como consecuencia de que le fuera negada repetidamente asistencia médica durante el embarazo a pesar de que cumplía los requisitos para recibir servicios gratis conforme a los planes estatales existentes. El Alto Tribunal de Nueva Delhi concluyó que se había omitido implementar adecuadamente los servicios pre- y postnatales que se debió poner a su disposición, y que no era apropiado obligar a las personas en situación de pobreza a probar que cumplían con los requisitos para acceder a servicios de salud, sino que el gobierno debía facilitar su acceso a tales servicios esenciales. También, la Corte concluyó que la demanda destacaba dos "derechos de supervivencia" claves que debían cumplirse conforme al artículo 21 de la Constitución de la India que protege el derecho a la vida: el derecho a la asistencia médica, y el derecho a la alimentación, que es esencial para el derecho a la salud y a la vida. La Corte señaló que todos estos derechos se interrelacionan y son indivisibles, y destacó que la falta de implementación efectiva de los planes de salud y alimentación básicamente equivalen a la negación del derecho a la vida.

El gobierno otorgó una compensación financiera y "tarjetas rojas" que permiten que la familia de la demandante acceda a servicios de salud y alimentación. El Tribunal también determinó que los planes debían ser reformados y ordenó a los Estados de Haryana y Delhi que tomaran medidas correctivas e implementaran políticas de supervisión para asegurar que se implementara la sentencia, incluyendo informes de cumplimiento que se deben presentar ocho semanas después de la fecha de la sentencia. Este caso es un claro ejemplo de la diferencia que existe en la India (y en todo el mundo) entre las leyes que protegen los derechos económicos y sociales de la mujer, y la implementación de políticas nacionales que tornen estos derechos accesibles y relevantes. Una complicación adicional de este caso fue la intersección entre la discriminación que sufrió Shanti Devi por ser una mujer pobre de una casta programada. Quienes trabajaron en este caso creen que la sentencia fue una victoria importante que tendrá valiosas consecuencias para la política de salud de la India, donde cada cinco minutos se produce un caso de mortalidad materna.

*"Scheduled caste" es el término legal inglés empleado para referirse a las personas que pertenecen a las castas llamadas "intocables", las cuales, según establece específicamente la Constitución de la India, poseen derechos y protecciones específicos debido a su condición de intocables. "Dalit" es un término autoasignado y de índole política que incluye todas las castas programadas y, también, las comunidades que reciben el tratamiento de intocables pero que la Constitución no reconoce como necesitadas de protección.

¡Participe!

- Por favor envíen nuevos casos y desarrollos interesantes de jurisprudencia sobre DESC a rbrown@escr-net.org
- Para compartir información o estrategias con otros defensores de los DESC, suscríbase a la lista de distribución electrónica de Justiciabilidad a través del siguiente link: http://www.escr-net.org/subscription/subscription.htm?attribLang_id=13441
- Para recibir o consultar futuras ediciones de Justicia DESC, únase a la lista de distribución electrónica o revise nuestra página web en el siguiente link: http://www.escr-net.org/resources/resources_show.htm?doc_id=900318&attribLang_id=13441

Affaire n° 15, Octobre 2010

"La Haute Cour de New Dehli confirme les droits humains des femmes à la nourriture et à la santé"

Laxmil Mandal c. Deen Dayal Hariagar Hospital & Ors, W.P.(C) Nos. 8853 of 2008, Haute Cour de Delhi, 4 juin 2010.

Ci-jointe vous trouverez le numéro suivant de Justice-DESC, une mise à jour mensuelle mettant en lumière une affaire importante liée aux Droits Économiques, Sociaux et Culturels, ajoutée à la base de données jurisprudentielle. L'édition de Justice-DESC résume une décision par la Haute Cour de New Dehli et l'accès aux la nourriture et à la santé. Il peut trouver ici.

Cette affaire a été soumise aux tribunaux au nom de Shanti Devi, une femme vivant dans la pauvreté et appartenant à une caste répertoriée*, qui décéda des suites de refus répétés de soins maternels adéquats en dépit du fait qu'elle avait le droit à des soins gratuits selon les plans étatiques. La Haute Cour de Dehli a jugé qu'il y avait eu un manquement à mettre en œuvre correctement les soins prénatals et postnatals qui auraient dus lui être accessibles. La Cour a considéré que c'était inapproprié de placer le fardeau de la preuve sur les personnes pauvres quant à leur éligibilité pour avoir accès aux services de santé. Au lieu de cela, le gouvernement devrait faciliter leur accès aux services les plus fondamentaux.

La Haute Cour a considéré que la requête soulignait deux "droits " cruciaux exécutables en vertu de l'article 21 de la Constitution indienne qui protège le droit à la vie : le droit d'accès aux services de santé et le droit à la nourriture, qui sont une part intégrale du droit à la vie et à la santé. La Haute Cour a noté que l'ensemble de ces droits sont reliés et indivisibles et a souligné que l'absence de mise en œuvre effective des régimes de santé et de nutrition créait un déni du droit à la vie.

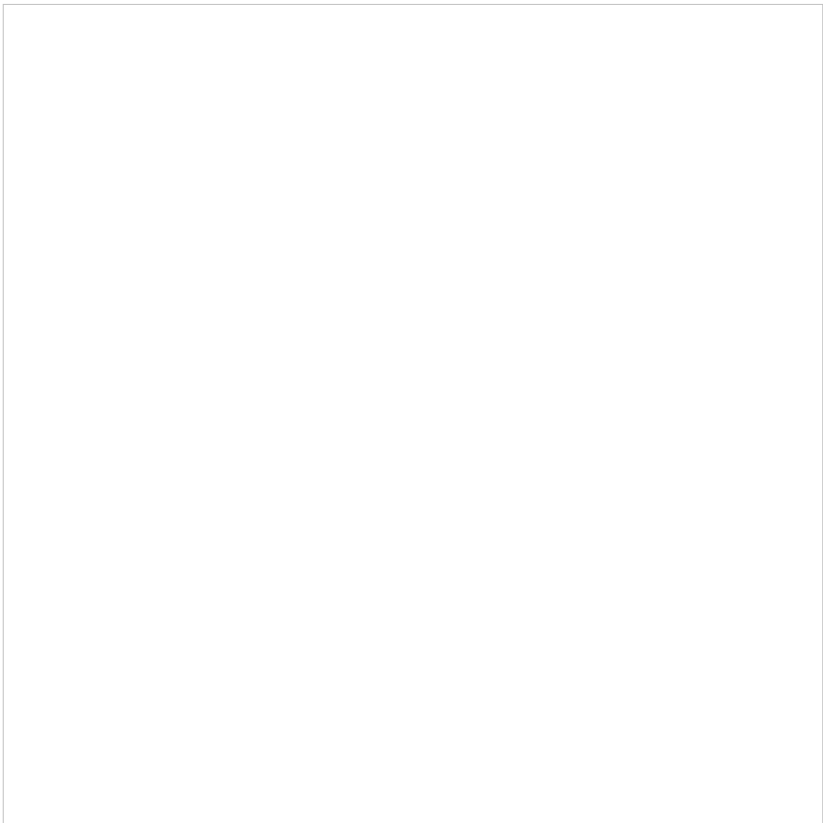
Des compensations financières et des "cartes rouges » (qui autorisent la famille du plaignant à accéder aux services de santé et de nutrition) ont été accordés. La Cour a également considéré que les plans eux-mêmes devaient être réformés et ainsi ordonné aux Etats de Haryana et de Dehli de prendre des mesures correctives et d'instaurer des mesures de surveillance pour assurer la mise en œuvre de cette décision, incluant des affidavits sur la conformité à soumettre dans un délai de 8 semaines à compter de la date de la décision. Cette affaire est un exemple clair du fossé qui existe en Inde, et plus globalement, entre l'existence de lois qui protègent les droits économiques et sociaux des femmes et la mise en place de mesures nationales qui permettent l'existence de droits accessibles et réels.

Cette affaire impliquait une discrimination croisée vécue par une femme pauvre d'une caste répertoriée. Les défenseurs qui ont travaillé sur cette affaire considèrent que ce jugement est une victoire importante et qu'il aura des implications majeures pour la politique de santé en Inde, où une mort maternelle a lieu toutes les cinq minutes.

*L'expression "Caste répertoriée" est un terme légal donné à une personne appartenant également à la caste des "intouchables", qui est une caste identifiée spécifiquement par la Constitution indienne, donnant le droit à ceux qui la composent à certains droits et protections spécifiques en raison de leur statut « d'intouchable ». "Dalit" est un terme politique qui inclut toutes les castes répertoriées mais qui inclut également ces communautés qui sont traitées comme intouchables mais qui ne sont pas reconnues par la Constitution comme ayant besoin d'une protection.

Impliquez-vous!

- Veuillez envoyer de nouvelles affaires et des développements intéressants dans la jurisprudence relative aux Droits économiques, sociaux et culturels à rbrown@escr-net.org.
- Pour partager des informations ou des stratégies avec d'autres militants des DESC, abonnez-vous à la liste de diffusion Justiciabilité.
- Pour recevoir les prochains numéros de Justice DESC, vous pouvez rejoindre la liste de diffusion ou vous pouvez vérifier la publication de nouveaux numéros mensuels sur : http://www.escr-net.org/resources/resources_show.htm?doc_id=904554



©2016 ESCR-Net | New York, NY, US

[Web Version](#)

[Forward](#)

[Unsubscribe](#)

Powered by **Mad Mimi**®
A GoDaddy® company